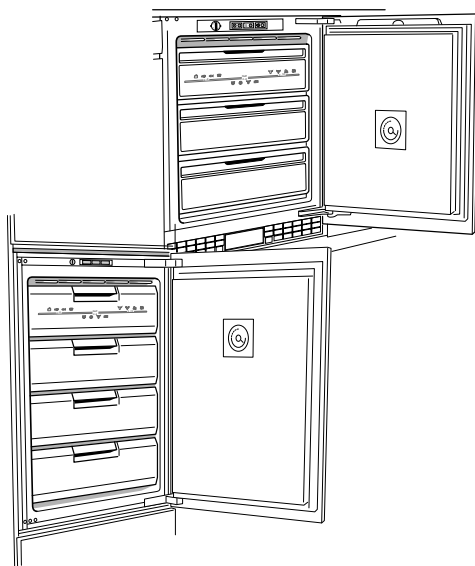


# Инструкция по эксплуатации



**G 5624 X5**  
**G 4344 X4**

---

# Содержание

Указания по утилизации	2	Полезный объем	9
Указания по безопасной эксплуатации	2	Размораживание продуктов	10
Знакомство с прибором	4	Размораживание морозильника	10
Панель управления	4	Чистка прибора	12
Подключение прибора	6	Советы по экономии электроэнергии	12
Включение прибора	6	Шумы при работе морозильника	13
Температура окружающей среды	7	Самостоятельное устранение мелких неисправностей	13
Выключение и отсоединение прибора	7	Сервисная служба	14
Замораживание и хранение продуктов	7		

*Изготовитель не исключает возможности распространения данной инструкции также на новые модели продукции, которые будут выведены на рынок после изготовления тиража этой инструкции по эксплуатации при условии, что новые модели продукции будут идентичны актуальным с точки зрения особенностей их эксплуатации.*

*Право на внесение изменений изготовитель оставляет за собой.*

## Указания по утилизации

### Утилизация старого прибора

При замене старого морозильника на новый соблюдайте следующие указания.

Старый морозильник не является ненужным мусором! Он содержит ценные материалы, которые можно повторно использовать после безопасной для окружающей среды утилизации.

Приведите старый прибор в неработоспособное состояние:

1. Выньте вилку шнура электропитания морозильника из сетевой розетки.
2. Отрежьте и выбросьте сетевой шнур морозильника вместе с вилкой.
3. **Снимите замок на двери морозильника, чтобы играющие дети не могли закрыться в морозильнике с риском для жизни.**

Все морозильники содержат теплоизоляционные газы и хладагенты, которые требуют специальных мер при утилизации. Примите меры, чтобы до отправки на утилизацию не повредить трубки контура охлаждения в Вашем морозильнике.

### Утилизация упаковочных материалов

**Предостережение:**

**Упаковочный материал – это не игрушка для детей! Играя с упаковочными коробками и пленками, они могут в них завернуться и задохнуться.**

Ваш новый морозильник защищен упаковкой от повреждений при транспортировке. Все упаковочные материалы безвредны для окружающей среды и после утилизации могут использоваться повторно. Пожалуйста, внесите свой вклад в охрану окружающей среды правильной утилизацией упаковочных материалов.

Пожалуйста, узнайте в магазине, в котором Вы приобрели морозильник, или в местных административных органах о действующих способах утилизации упаковочного материала.

## Указания по безопасной эксплуатации

### Перед включением прибора

Внимательно прочтите прилагаемую к морозильнику инструкцию по эксплуатации и монтажу! Она содержит важную информацию по эксплуатации и монтажу морозильника, а также правила ухода за ним.

Изготовитель не несет ответственности за несоблюдение приведенных в инструкции по эксплуатации указаний и предупреждений. Сохраните эту инструкцию для передачи следующему владельцу.

### Указания по установке и подключению

#### Внимание!

Морозильник содержит небольшое количество хладагента R600a, безвредного для окружающей среды, но легко воспламеняющегося газа. При транспортировке и установке морозильника следует позаботиться о том, чтобы не повредить трубки контура охлаждения. В случае утечки хладагент может вызвать раздражение глаз или воспламениться.

В случае появления утечки хладагента:

- Не допускайте открытого пламени или искрения вблизи холодильника.
- Выньте вилку шнура электропитания холодильника из сетевой розетки и хорошо проветрите помещение в течение нескольких минут.

Чем больше хладагента в морозильнике, тем больше должен быть объем помещения, в котором устанавливается морозильник. Если возникает утечка в помещении слишком малого объема, может образоваться легко воспламеняющаяся смесь газа с воздухом.

Помещение должно иметь минимальный объем, исходя из расчета 1 м<sup>3</sup> на 8 г хладагента. Количество хладагента указано на табличке с техническими характеристиками внутри морозильника.

## В экстренных случаях

- Промойте глаза и вызовите врача.
- Не допускайте открытого пламени или искрения вблизи морозильника.
- Выньте вилку морозильника из розетки и хорошо проветрите помещение в течение нескольких минут.

## Указания по эксплуатации

- Необходимо вынуть вилку из сетевой розетки или выключить предохранитель в следующих случаях:
  - размораживание;
  - чистка.При вынимании вилки из розетки тяните за вилку, а не за шнур.
- Ремонт должен выполнять только квалифицированный специалист. Из-за неправильно выполненных ремонтных работ может возникнуть значительная опасность для пользователя.
- Никогда не используйте электрические приборы внутри морозильника (например, подогреватель, мороженицу и т.д.).
- Не используйте цокольную часть, выдвижные боксы, дверь морозильника и т.д. в качестве подножки или опоры.
- Не храните в морозильнике изделия, которые содержат горючие газы-вытеснители (например, аэрозоли) или взрывчатые вещества – **опасность взрыва!**
- Не разрешайте детям играть с морозильником.
- Если на двери морозильника есть замок, держите ключ подальше от детей!
- Не используйте паровые очистители при размораживании и чистке морозильника. При соприкосновении с элементами морозильника, находящимися под током, пар может привести к короткому замыканию или к поражению электрическим током.

- Не допускайте загрязнения пластмассовых деталей или уплотнителя двери морозильника маслом или жиром, иначе пластмассовые детали или уплотнитель могут стать пористыми.
- Не храните в морозильнике жидкости в бутылках и банках (в особенности напитки с высоким содержанием углекислоты). Бутылки и банки могут лопнуть!
- Кубики льда и мороженое из морозильника нельзя сразу брать в рот. **Опасность обморожения** из-за очень низких температур!
- Никогда не касайтесь замороженных продуктов мокрыми руками. Мокрые руки могут примерзнуть к продуктам!
- Никогда не соскребайте иней и не отдирайте замороженные продукты, которые примерзли, ножом или острыми предметами. При этом можно повредить какую-либо трубку с хладагентом. Хладагент из трубки может воспламениться или вызвать травму глаз.

## Общие правила

Данный прибор предназначен для:

- замораживания продуктов питания;
- приготовления льда.

Данный прибор предназначен для использования исключительно в домашнем хозяйстве.

Прибор соответствует директивам ЕС по защите от радиопомех 89/336/ЕЕС.

Система циркуляции хладагента прошла проверку на герметичность.

Изделие соответствует действующим директивам по безопасности для электроприборов (EXI 60335/2/24).

---

## Знакомство с прибором

В зависимости от модели прибора на рисунках возможны некоторые отличия.

### Пример оснащения

#### Рис. 1

- 1-5 Панель управления
- 6 Морозильная решетка
- 7 Календарь хранения замороженных продуктов\*
- 8 Бокс для замороженных продуктов
- 9 Индикатор температуры\*
- 10 Вентиляционная решетка

\* не во всех моделях

---

## Панель управления

#### Рис. 2

##### 1 Регулятор температуры

Чтобы установить температуру, поверните регулятор температуры с помощью монеты.

Положение «1»: самая высокая температура.

Положение «7»: самая низкая температура.

##### 2 Главный выключатель

с зеленой сигнальной лампочкой (светится, когда главный выключатель находится во включенном состоянии).

##### 3 Кнопка суперзамораживания с желтой сигнальной лампочкой

(светится, когда включен режим суперзамораживания).

Для выключения режима суперзамораживания нажмите на кнопку еще раз (режим суперзамораживания не отключается автоматически).

##### 4 Лампочка температурной сигнализации (красного цвета)

светится, если в морозильнике слишком высокая температура, т.е. возникает опасность подтаивания замороженных продуктов.

Эта сигнальная лампочка не всегда указывает на наличие опасности подтаивания замороженных продуктов, она может временно включиться при первом включении морозильника, при загрузке большого количества свежих продуктов, в случае, если дверь морозильника открыта слишком долго, или в том случае, если регулятор температуры переводится на более высокую цифру (более низкую температуру).

##### 5 Кнопка выключения звукового сигнала (не во всех моделях)

Одновременно с загоранием лампочки температурной сигнализации раздается звуковой сигнал. Сигнал перестает звучать, когда лампочка погаснет, или если нажать кнопку выключения звукового сигнала.

## Индикатор температуры

**Рис. 3** (не во всех моделях)

Независимый от сетевого электропитания индикатор температуры показывает два интервала температур.

**Черный сектор – нормальная температура в морозильнике.**

**Пунктирный сектор – недостаточно низкая температура в морозильнике.**

Стрелка индикатора может находиться в пунктирном секторе в следующих случаях:

- при первом включении морозильника;
- при загрузке в морозильник свежих продуктов или в случае, когда дверь морозильника открыта слишком долго.

Если продукты должны быть заморожены на длительное время, установите регулятор температуры таким образом, чтобы стрелка индикатора находилась в черном секторе.

Если стрелка индикатора длительное время находится в пунктирном секторе, например, при длительном отсутствии напряжения в электрической сети, проверьте, не начали ли оттаивать замороженные продукты.

Подтаявшие или оттаявшие совсем глубокозамороженные продукты не следует снова замораживать. Приготовьте из них блюдо (путем варки или жаренья), которое можно заморозить после приготовления.

В данном случае срок хранения продуктов должен быть меньше максимального.

## Вентиляция

**Для G 5624 X5:** морозильник должен быть установлен таким образом, чтобы теплый воздух у задней стенки прибора мог удаляться. Если отвод воздуха затруднен, холодильный агрегат должен работать с более высокой производительностью, в результате чего возрастает расход электроэнергии. Поэтому никогда не закрывайте вентиляционные решетки!

**Для G 4344 X5:** вентиляция холодильной машины осуществляется только через вентиляционную решетку в цоколе (**рис. 11/10**). Ни в коем случае не закрывайте и не загораживайте вентиляционные решетки. В противном случае холодильная машина будет работать с более высокой производительностью, что приведет к повышенному расходу электроэнергии.

## Подключение прибора

После установки морозильника подождите примерно 30 минут, прежде чем включать прибор. При транспортировке масло из компрессора могло попасть в систему охлаждения.

Перед вводом в эксплуатацию морозильник следует почистить внутри (см. «Чистка прибора»).

Розетка для подключения прибора к электросети должна быть легко доступна.

Прибор следует подключать к сети переменного тока 220-240 В/50 Гц через установленную в соответствии с действующими предписаниями заземленную розетку. Розетка должна быть защищена предохранителем 10 А или выше.

**Если морозильник должен эксплуатироваться в неевропейской стране, убедитесь, что напряжение питания и вид тока на табличке с техническими характеристиками совпадают с параметрами Вашей сети электропитания. Типовая табличка находится в морозильнике слева внизу. Кабель для подключения морозильника к сети разрешается заменять только квалифицированным специалистам.**

### Предупреждение!

Ни в коем случае не подключайте холодильник к электронным «энергоэкономичным вилкам» (например, Eco-boy, Sava Plug и др.) и инверторам, которые преобразуют постоянное напряжение в переменное напряжение 230 В (например, солнечные батареи, судовые электрические установки).

## Включение прибора

Нажмите главный выключатель (рис. 2/2). Загораются зеленая и красная сигнальные лампочки. Раздается звуковой сигнал (не во всех моделях).

### Выключение звукового сигнала (не во всех моделях)

Нажмите кнопку выключения звукового сигнала (рис. 2/5). Чтобы гарантировать, что сигнал будет звучать в случае неисправности, подождите, пока красная сигнальная лампочка (рис. 2/4) погаснет, и после этого еще раз нажмите на кнопку выключения звукового сигнала.

## Установка температуры

Установите регулятор температуры (рис. 2/1) в одно из нулевых положений. Чем больше число, тем ниже температура внутри морозильника. Мы рекомендуем среднее положение (например, 4-5 для G 4344 X4 и 2-3 для G 5624 X5).

Если Ваш морозильник оснащен индикатором температуры, установите регулятор температуры так, чтобы стрелка индикатора находилась в черном секторе (рис. 3).

## Замечания

- Если дверь морозильника невозможно открыть сразу же после закрывания, подождите, пожалуйста, 2-3 минуты, пока выровняется возникшее пониженное давление.
- Иногда холодильный агрегат может быстро создать иней на морозильных решетках. Это не оказывает влияния на работу морозильника и на потребление электроэнергии. Размораживать морозильник нет необходимости до тех пор, пока вся поверхность решеток не будет покрыта слоем инея или льда толщиной более 5 мм.
- Для предотвращения образования конденсата вблизи дверного уплотнителя корпус морозильника спереди слегка нагревается.

## Температура окружающей среды

Климатический класс прибора указан на типовой табличке и показывает, в каком диапазоне температур окружающей среды может работать данный прибор. (Типовая табличка находится внутри прибора внизу слева, **рис. 10.**)

Климатический класс	Допустимая температура окружающей среды
SN	от +10 до 32°C
N	от +16 до 32°C
ST	от +18 до 38°C
T	от +18 до 43°C

## Выключение и отсоединение прибора

### Выключение

Нажмите главный выключатель (**рис. 2/2**). Зеленая сигнальная лампочка гаснет.

### Отсоединение на длительный срок

- Выньте вилку из сетевой розетки или выключите предохранитель.
- Разморозьте и почистите морозильник.
- Оставьте дверь морозильника открытой.

## Замораживание и хранение продуктов

### При покупке глубоко замороженных продуктов обратите внимание на следующее:

- Упаковка не должна быть повреждена.
- Срок хранения не должен быть просрочен.
- Индикатор температуры в морозильнике магазина должен показывать не выше -18°C.
- Глубоко замороженные продукты покупайте в последнюю очередь, хорошо упакуйте в газетную бумагу или в термоизолированный контейнер, быстро доставьте домой и положите сразу же в морозильник.
- При укладке на хранение уже замороженных продуктов все выдвижные боксы могут заполняться сразу же. При этом не требуется включать режим суперзамораживания.

### Упаковка продуктов

Упаковывайте продукты порциями, которые подходят для Вашего домашнего хозяйства. Порции овощей и фруктов не должны превышать по весу 1 кг. Порции мяса не должны превышать по весу 2,5 кг. Порции меньшего размера быстрее замерзают, и при их оттаивании и приготовлении лучше сохраняется качество продукта.

Продукты питания должны быть упакованы герметично, чтобы они не теряли вкуса и не высыхали.

### Для завертывания/упаковки продуктов пригодны следующие материалы:

полиэтиленовая пленка, полиэтиленовые пакеты, алюминиевая фольга и контейнеры для замороженных продуктов. Эти изделия можно приобрести в том магазине, где Вы приобрели морозильник.



### **Для заворачивания/упаковки продуктов питания непригодны следующие материалы:**

упаковочная бумага, пергаментная бумага, целлофан, пакеты для сбора мусора и использованные полиэтиленовые пакеты.

При упаковке продуктов питания нажмите на пакет, чтобы удалить из него воздух, и герметично закройте пакет.

### **Для герметичного закрывания продуктов питания пригодны следующие изделия:**

резинки, зажимы из пластмассы, нитки, морозоустойчивые липкие ленты и т.д. Пакеты из полиэтилена могут быть заварены с помощью прибора для сварки таких пакетов.

Перед размещением продуктов в морозильнике подпишите пакеты, указав их содержимое и дату помещения в морозильник.

## **Самостоятельное замораживание продуктов**

Если Вы хотите сами заморозить продукты, используйте только свежие продукты в идеальном состоянии.

### **Следующие продукты пригодны для замораживания:**

мясо и колбасные изделия, птица и дичь, рыба, овощи, зелень, фрукты, торты и пирожные, пицца, готовые блюда, остатки еды, яичный желток и яичный белок.

### **Следующие продукты непригодны для замораживания:**

яйца в скорлупе, сметана и майонез, зеленые салаты, редис, редька и репчатый лук.

### **Бланширование овощей и фруктов**

Чтобы сохранить цвет, вкус, аромат и витамин С, овощи и фрукты следует бланшировать перед замораживанием. (Бланширование представляет собой погружение на короткое время овощей и фруктов в кипящую воду – литература по замораживанию и бланшированию имеется в книжных магазинах.)

## **Максимальная производительность морозильника**

Чтобы сохранить витамины, питательную ценность, внешний вид и вкус, замораживайте продукты питания как можно быстрее. Не превышайте максимальную производительность морозильника. В зависимости от модели прибора Вы можете заморозить на полках нижеприведенное количество продуктов. Вы можете также использовать выдвижные боксы морозильника. Однако в этом случае Вам следует несколько уменьшить количество продуктов.

**G 5624 X5 12 кг**

**G 4344 X4 12 кг**

## **Указания по замораживанию**

- Перед тем, как положить теплые продукты питания и напитки в морозильник, им следует дать остыть до комнатной температуры.
- Жидкости в стеклянных бутылках и алюминиевых банках нельзя хранить в морозильнике, потому что они могут лопнуть.
- Продукты питания можно укладывать в любое место морозильника. Рекомендуется укладывать большое количество продуктов питания непосредственно на решетки морозильника, где они заморозятся особенно быстро, и сохранят вкус и питательную ценность. Равномерно распределите продукты питания по решеткам морозильного шкафа.
- **Уже замороженные продукты не должны касаться свежих продуктов, которые должны быть заморожены.**

Если потребуется, переложите замороженные продукты на нижние решетки и/или в нижние выдвижные боксы. Уложите аккумуляторы холода (если они входят в комплект поставки) непосредственно на продукты питания в верхнем отсеке.

### Примечание

Если замораживаются свежие продукты, индикатор температуры покажет повышение температуры. При этом может звучать сигнал (не во всех моделях). Однако при этом нет риска разморозить те продукты, которые были заморожены ранее.

Не позже чем через 24 часа стрелка индикатора температуры опять будет находиться в зоне черного сектора.

### Суперзамораживание

Если в Вашем морозильнике уже хранятся продукты, включайте функцию суперзамораживания заранее, за несколько часов до укладки свежих продуктов в морозильник. Как правило, достаточно включить эту функцию примерно за 4-6 часов до начала замораживания. Однако если возникает необходимость использовать максимальную производительность прибора, то функцию суперзамораживания следует включить за сутки до начала замораживания продуктов. Небольшое количество продуктов (до 2 кг) может быть заморожено без использования функции суперзамораживания. Чтобы включить функцию суперзамораживания, следует просто нажать на кнопку суперзамораживания (рис. 2/3).

Свечение желтой сигнальной лампочки показывает, что включена функция суперзамораживания. Холодильная машина теперь работает непрерывно, а в морозильнике будет обеспечена низкая температура.

**После укладки в морозильник свежих продуктов можно выключить функцию суперзамораживания.** Процесс замораживания регулируется автоматически самим прибором, в результате чего сокращается потребление электроэнергии.

Когда стрелка индикатора температуры (рис. 3) будет находиться в черном секторе, замораживание завершено.

## Полезный объем

Полезный объем морозильника по действующим стандартам **без внутреннего оснащения** указан на типовой табличке.

**С внутренним оснащением** полезный объем морозильника составляет:

Полезный объем	Полезный объем с внутр. оснащением
<b>G 4344 X4:</b> 100 л	80 л
<b>G 5624 X5:</b> 81 л 108 л	61 л 82 л

### Хранение продуктов

Проверьте, чтобы выдвижные боксы морозильника были задвинуты до упора, иначе воздух не будет правильно циркулировать!

Для хранения большого количества продуктов можно извлечь из морозильника все выдвижные боксы и уложить замороженные продукты непосредственно на решетки. Чтобы вынуть выдвижной бокс, следует выдвинуть его вперед до упора, затем поднять и извлечь (рис. 4).

Чтобы предотвратить оттаивание продуктов при отключении электроэнергии или при неисправности прибора, уложите холодильные брикеты непосредственно на продукты питания в верхний выдвижной бокс.

## Календарь хранения замороженных продуктов

**Рис. 6** (не во всех моделях)

Цифры рядом с символами показывают время хранения в месяцах для конкретного замороженного продукта. Для готовых замороженных продуктов питания необходимо обратить внимание на дату замораживания или на сроки употребления продукта в пищу, которые указаны на упаковке.

## Аккумулятор холода

**Рис. 7**/А

(не для всех моделей; если входят в комплект поставки, количество может быть различным)

Аккумулятор холода замедляет оттаивание продуктов питания в случае отключения электропитания или неисправности прибора. Аккумулятор холода можно извлекать из морозильника и использовать в качестве практичного средства для временного сохранения продуктов питания в холодном состоянии, например, в теплоизолированных сумках.

## Приготовление льда

**Рис. 8**

Заполните ванночку для льда на три четверти водой и поместите на дно морозильника. Если ванночка примерзнет, освободите ее с помощью ложки и т.д. **Не используйте острые предметы!** Чтобы облегчить извлечение кубиков льда, слегка согните ванночку или подержите ее недолго под проточной водой. Кубики льда можно хранить в готовом виде в контейнере (если он входит в комплект поставки). Ванночку можно также использовать в качестве крышки для контейнера.

---

## Размораживание продуктов

В зависимости от типа продукта питания и способа его приготовления можно выбрать один из следующих вариантов размораживания:

- размораживание при комнатной температуре;
- размораживание в холодильнике;
- размораживание в электрической духовке, с использованием конвекции горячего воздуха или без нее;
- размораживание в микроволновой печи.

### Примечание

Подтаявшие или оттаявшие совсем замороженные продукты не следует снова замораживать. Эти продукты могут быть использованы для приготовления блюда (путем варки или жаренья), которое можно заморозить после приготовления.

В данном случае срок хранения должен быть меньше максимального.

# Размораживание морозильника

## Размораживание

### Рис. 9

Перед размораживанием прибора отключите его от электросети или выключите предохранитель.

Толстый слой инея или льда на решетках морозильника ухудшает работу прибора и увеличивает потребление электроэнергии.

Когда слой инея достигнет толщины примерно 5 мм, прибор необходимо разморозить. В любом случае это требуется делать один или два раза в год. Размораживать морозильник лучше всего, когда в нем находится мало продуктов или их нет совсем.

Если в морозильнике есть продукты, включите примерно на 4 часа функцию суперзамораживания для того, чтобы они оставались замороженными при хранении в течение длительного времени в условиях комнатной температуры. Затем извлеките выдвижные боксы (кроме нижнего) из морозильного шкафа вместе с продуктами и уложите аккумуляторы холода (если они входят в комплект поставки) на продукты. Заверните продукты в несколько слоев газетной бумаги или одеяло и уложите в прохладное место.

**Чтобы собрать воду, которая образуется при размораживании, оставьте нижний выдвижной бокс в морозильнике, однако извлеките из него все продукты.**

**Отключите прибор от электросети или выключите предохранитель.**

## Советы по размораживанию

Для ускорения процесса размораживания поместите две кастрюли с горячей водой в морозильник. Чтобы тепло не уходило, закройте дверь прибора.

После размораживания вылейте из выдвижного бокса воду, которая образовалась в результате размораживания. Вытрите воду на дне морозильника с помощью губки. Очистите морозильник.

### **Внимание!**

**Не используйте электрические нагреватели, паровые очистители, свечи или керосиновые лампы для размораживания прибора.**

**Будьте осторожны при использовании размораживающих аэрозолей, так они могут образовывать взрывчатые газы или содержать растворители, либо газ-вытеснитель, которые могут повредить пластмассовые детали или оказаться вредными для здоровья.**

**Соблюдайте указания изготовителя.**

**Не соскребайте иней или лед острыми металлическими предметами, так как при этом можно повредить решетки морозильника. Кроме того, утечка хладагента может привести к его воспламенению или к травме глаз.**

---

## Чистка прибора

- **Внимание!** Перед началом чистки **выньте вилку морозильника из розетки или выключите предохранитель**.
- Уплотнитель двери следует промыть только чистой водой, после чего вытереть насухо.
- Для чистки морозильника рекомендуется использовать теплый мыльный раствор. Используемая для чистки вода не должна попадать на панель управления.
- После чистки подсоедините морозильник к электросети и включите его.

Важно! При чистке морозильника не используйте паровой очиститель!

Пар при соприкосновении с элементами морозильника, находящимися под током, может привести к короткому замыканию или к поражению электрическим током. Горячий пар может также повредить пластмассовые поверхности.

Не используйте для чистки абразивные и кислотосодержащие чистящие средства, химические растворители.

Выдвижные боксы можно извлечь для чистки. Чтобы извлечь выдвижной бокс, потяните его вперед до упора, поднимите и выньте (рис. 4).

Никогда не мойте детали морозильного шкафа в посудомоечной машине, так как они могут покоробиться.

---

## Советы по экономии электроэнергии

- Прибор должен быть установлен в сухом, хорошо проветриваемом помещении так, чтобы на него не падали прямые лучи солнечного света и так, чтобы он не находился вблизи источников тепла (отопительные батареи, плиты и т.д.). При необходимости установите теплоизоляционные панели.
- Перед тем, как положить теплые продукты питания или напитки в морозильник, их следует охладить до комнатной температуры.
- При размещении или извлечении продуктов открывайте дверь морозильника как можно на более короткое время.
- Слой инея ухудшает процесс охлаждения и увеличивает расход электроэнергии. Регулярно размораживайте морозильник.
- Периодически чистите заднюю сторону прибора с помощью пылесоса или кисточки для того, чтобы избежать повышенного расхода электроэнергии.

## Шумы при работе морозильника

### Нормальные шумы

**Гудение** создается компрессором при работе.

**Журчание, бульканье или жужжание** создаются при протекании хладагента по трубкам.

**Щелчки** слышны, когда термореле включает или выключает двигатель.

### Шумы, которые могут быть легко устранены

#### Морозильник стоит неровно.

Пожалуйста, выровняйте прибор с помощью уровня. Для выравнивания используйте завинчивающиеся ножки или подкладки под них.

#### Морозильник «зажат».

Отодвиньте, пожалуйста, прибор от стоящей слишком близко к нему мебели или других бытовых приборов.

#### Выдвижные боксы, корзины или полки качаются или застряли.

Пожалуйста, убедитесь, что они правильно установлены, и при необходимости установите их правильно.

#### Предметы посуды касаются друг друга.

Пожалуйста, установите бутылки или предметы посуды таким образом, чтобы они не соприкасались друг с другом.

## Самостоятельное устранение мелких неисправностей

Перед вызовом специалиста сервисной службы попробуйте самостоятельно устранить неисправность, руководствуясь нижеприведенными указаниями.

Помните, Вы должны оплатить вызов специалиста для консультации даже во время гарантийного периода.

### Что делать, если ...

#### ... слишком низкая температура в морозильнике:

- Регулятор температуры установлен на слишком низкую температуру.
- Забыли выключить режим суперзамораживания (светится желтая сигнальная лампочка). Выключите режим суперзамораживания.

#### ... не светится ни одна из сигнальных лампочек:

Проверьте:

- Включен ли прибор.
- Есть ли напряжение в электросети.
- Включен ли предохранитель.
- Правильно ли вставлена вилка в розетку.

#### ... светится лампочка температурной сигнализации (красного цвета):

В морозильнике слишком тепло по следующим причинам:

- Слишком часто открывали дверь прибора, или для замораживания уложено большое количество свежих продуктов.
- Регулятор температуры установлен на слишком высокую температуру.
- Закрыты вентиляционные отверстия.

Если в соответствии с приведенными указаниями неисправности устранены, лампочка температурной сигнализации вскоре погаснет. В противном случае вызовите специалиста сервисной службы.

---

## Сервисная служба

Телефонный номер ближайшего сервисного центра Вы найдете в конце данной инструкции по эксплуатации или в гарантийном талоне.

При вызове специалиста сервисной службы, пожалуйста, сообщите номер модели (**E-Nr.**) и заводской номер (**FD-Nr.**) прибора.

Эти номера можно найти на табличке с техническими характеристиками (**рис. 10**).

Указав номер модели и заводской номер, Вы позволите избежать ненужных поездок и дополнительных расходов.

1-5

G 5624 X5

6

7

8

9

1-5

G 4344 X4

8

7

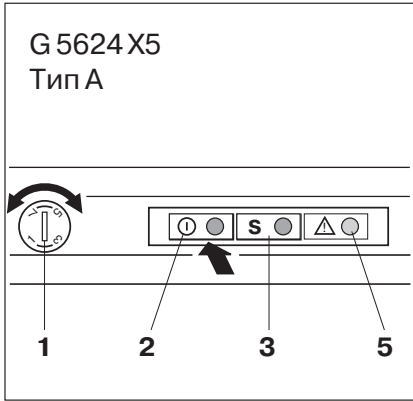
6

10

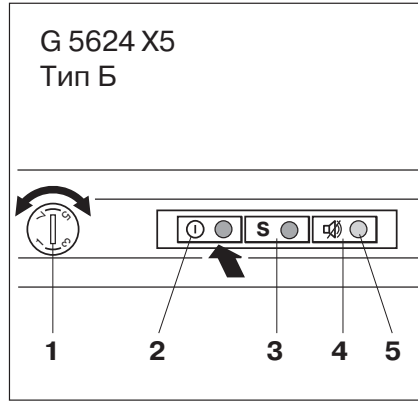
9

1

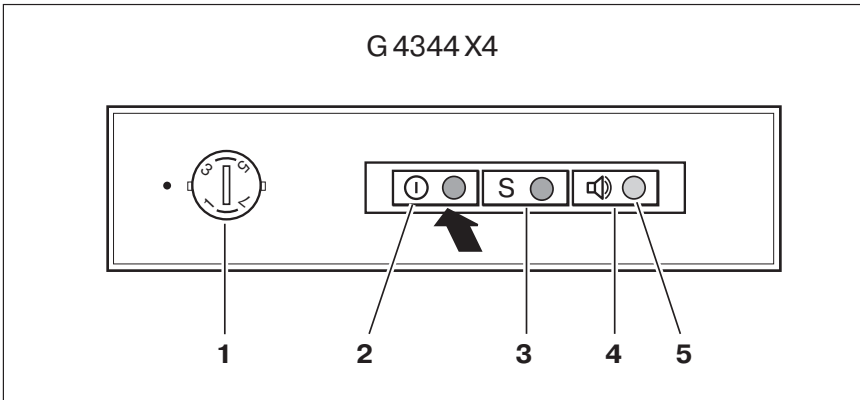




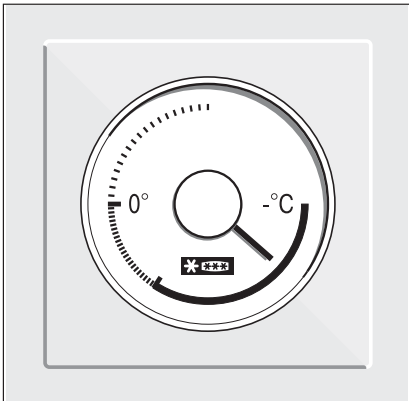
2



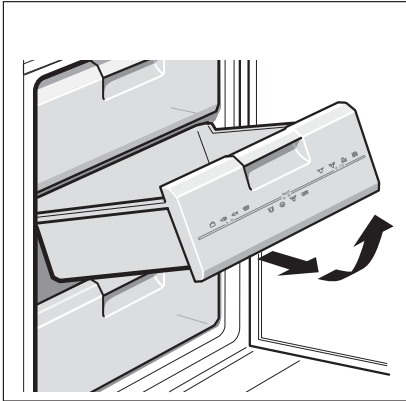
2



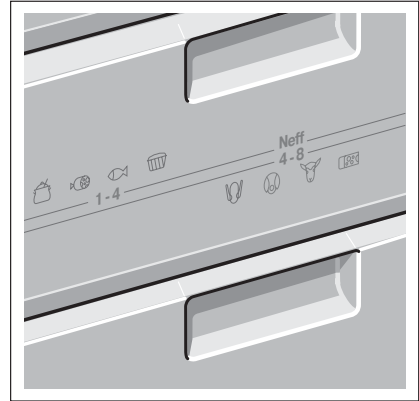
2



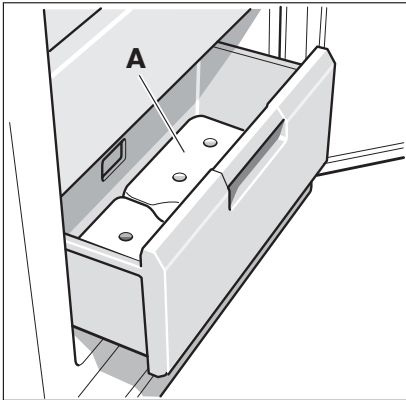
3



4



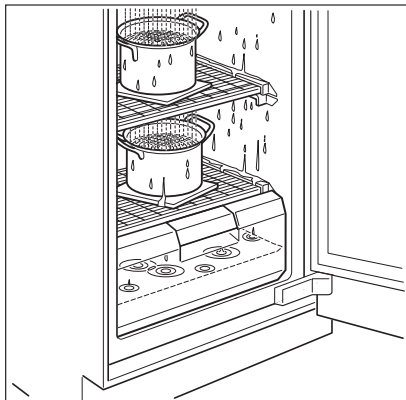
6



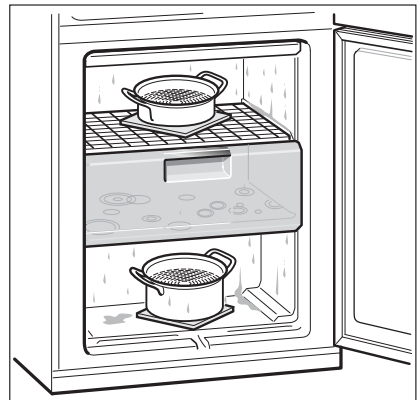
7



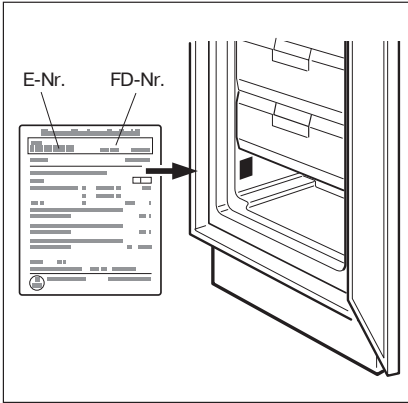
8



9



9



10